



新斗記

XIN DAU JI





招牌即燒乳豬
Roasted Suckling Pig



蛋白薑米蒜香蟹飯
Fried Rice with Crab Meat, Egg White, Garlic and Ginger



斗

滷水鵝掌翼

Marinated Goose Wings and Webs with Signature Soy Sauce



椒鹽豆腐粒

Deep-fried Tofu with Salt and Chili



小食

Appetizers

手拍青瓜  \$48
Tossed Cucumber

溏心皮蛋酸薑 \$48
Preserved Eggs with
Pickled Ginger

椒鹽豆腐粒 \$58
Deep-fried Tofu with
Salt and Chili

寶島醬蘿蔔 \$58
Marinated Turnip

天壇酸辣菜  \$58
Pickled Cabbage

脆皮炸鮮奶 \$68
Deep-fried Milk Custard

沙薑雞腳 \$68
Chicken Feet with
Ginger Paste

椒鹽九肚魚 \$68
Deep-fried Bombay Ducks
with Salt and Chili

椒鹽白飯魚 \$68
Deep-fried Whitebait
with Salt and Chili

椒鹽魷魚 \$68
Deep-fried Squid with
Salt and Chili

煎釀尖椒  \$68
Pan-fried Stuffed
Chili Peppers

陳醋海蜇頭 \$88
Tossed Jellyfish Head
in Aged Vinegar

鮑汁炆雞腳 \$88
Braised Chicken Feet
with Abalone Sauce

滷水豬腳仔 \$108
Marinated Pork Knuckle
with Signature Soy Sauce

滷水鵝掌翼  \$118
Marinated Goose Wings and
Webs with Signature Soy Sauce

手拍青瓜
Tossed Cucumber



溏心皮蛋酸薑
Preserved Eggs with Pickled Ginger



斗

馳名脆皮燒鵝皇
Roasted Goose



斗

鎮店滷水頂級鵪皇
Marinated Pigeon with Signature Soy Sauce



斗

秘製貴妃雞
Steamed Chicken



精選燒味

Barbecued Meat

鎮店滷水頂級鴿皇  \$118
Marinated Pigeon with Signature Soy Sauce

脆皮燒頂級鴿皇 \$118
Deep-fried Crispy Pigeon

脆皮叉燒皇 (製作需時25分鐘)  \$138
Barbecued Pork (25 minutes to prepare)

金牌吊燒雞 全隻 \$268 半隻 \$138
Fried Crispy Chicken

秘製貴妃雞 全隻 \$268 半隻 \$138
Steamed Chicken

薑蔥霸王雞 全隻 \$268 半隻 \$138
Steamed Chicken with Ginger and Spring Onion

馳名脆皮燒鵝皇  全隻 \$588 半隻 \$318
Roasted Goose 1/4隻 \$168

招牌即燒乳豬  全隻 \$868 半隻 \$438
Roasted Suckling Pig 1/4隻 \$228 例牌 \$188



原隻南非十五頭乾鮑扣鵝掌

Braised South African Abalone (15 head) with Goose Web



椰汁燉官燕 (二兩)

Double-boiled Bird's Nest with Coconut Cream



蔥燒海參

Stewed Sea Cucumber with Spring Onion

例牌 (Standard) \$268

蝦子蹄筋海參扣花膠

Braised Sea Cucumber and Pork Tendon with Fish Maw and Shrimp Roe

每位 (Per Person) \$268

鮑汁花膠扣鵝掌

Braised Goose Web and Fish Maw with Abalone Sauce

每位 (Per Person) \$298

原條遼參扣鵝掌

Braised Sea Cucumber with Goose Web

每位 (Per Person) \$298

原隻南非十五頭乾鮑扣鵝掌

Braised South African Abalone (15 head) with Goose Web

每位 (Per Person) \$600

原隻南非八頭乾鮑扣鵝掌

Braised South African Abalone (8 head) with Goose Web

每位 (Per Person) \$1,180

蠔皇扣原隻二十五頭吉品鮑

Braised Yoshihama Abalone (25 head)

每位 (Per Person) \$1,280

杏汁燉官燕 (二兩)

Double-boiled Bird's Nest with Almond Cream

每位 (Per Person) \$580

椰汁燉官燕 (二兩)

Double-boiled Bird's Nest with Coconut Cream

每位 (Per Person) \$580

冰花燉官燕 (二兩)

Double-boiled Bird's Nest with Rock Sugar

每位 (Per Person) \$580

鮑魚官燕

Abalone & Bird's Nest



廚師精選 Chef's Recommendations



辣 Spicy

所有價格均以澳門幣計算並需附加10%服務費 All prices are in MOP and subject to a 10% service charge

清湯海虎翅 (二兩)

Braised Superior Shark's Fin in Chicken Broth



紅燒雞絲翅

Braised Shark's Fin with Shredded Chicken



魚翅湯羹

Shark's Fin & Soup

是日老火湯 Soup of the Day	每位 (Per Person)	\$48	例牌 (Standard)	\$168
粟米魚肚羹 Fish Maw Soup with Sweet Corn and Egg	每位 (Per Person)	\$55	例牌 (Standard)	\$168
酸辣海鮮羹  Hot and Sour Seafood Soup	每位 (Per Person)	\$68	例牌 (Standard)	\$228
花旗參響螺頭燉雞 Double-boiled Chicken Soup with Ginseng and Sea Conch	每位 (Per Person)	\$128		
石斛響螺頭燉豬脰 Double-boiled Dendrobium with Sea Conch and Pork	每位 (Per Person)	\$138		
紅燒雞絲翅 Braised Shark's Fin with Shredded Chicken	每位 (Per Person)	\$248		
鮮蟹肉燴魚翅 Braised Shark's Fin with Crab Meat	每位 (Per Person)	\$268		
迷你佛跳牆 Double-boiled Dried Seafood in Mini Casserole	每位 (Per Person)	\$398		
紅燒大鮑翅 (二兩) Braised Shark's Fin with Brown Sauce	每位 (Per Person)	\$488		
菜膽雞燉翅 (二兩) Braised Shark's Fin with Chicken and Vegetables	每位 (Per Person)	\$488		
清湯海虎翅 (二兩) Braised Superior Shark's Fin in Chicken Broth	每位 (Per Person)	\$988		
蟹肉海虎翅 (二兩) Braised Superior Shark's Fin with Crab Meat	每位 (Per Person)	\$988		
濃湯頂級雞煲翅 (八兩) Braised Supreme Shark's Fin in Chicken Broth	四位用 (4 Persons)	\$1,380		



廚師精選 Chef's Recommendations



辣 Spicy

所有價格均以澳門幣計算並需附加10%服務費 All prices are in MOP and subject to a 10% service charge



薑蔥美國桶蠔煲

Braised Pacific Oysters with Ginger and Spring Onion



啫啫唐生菜煲

Sizzling Fried Chinese Lettuce



魚香茄子煲

Braised Eggplant with Spicy Minced Pork



煲仔菜

Clay Pot Dishes

- | | | | |
|---|-------|---|-------|
| 魚香茄子煲
Braised Eggplant with Spicy Minced Pork | \$88 | 薑蔥魚頭煲
Braised Fish Head with Ginger and Spring Onion | \$148 |
| 啫啫唐生菜煲  \$88
Sizzling Fried Chinese Lettuce | \$88 | 啫啫田雞煲
Sizzling Fried Bullfrogs | \$148 |
| 啫啫雜菜煲
Sizzling Fried Mixed Vegetables | \$98 | 鮑汁北菇鵝掌煲
Braised Goose Webs and Shiitake Mushrooms in Abalone Sauce | \$180 |
| 發財豬手煲
Braised Pork Knuckle | \$108 | 黑椒安格斯牛肉煲  \$188
Braised Angus Beef with Black Pepper | \$188 |
| 鹹魚雞粒豆腐煲
Braised Chicken with Tofu and Salted Fish | \$118 | 薑蔥美國桶蠔煲  \$238
Braised Pacific Oysters with Ginger and Spring Onion | \$238 |
| 啫啫鮮潤肉排煲
Sizzling Fried Pork Ribs and Liver | \$128 | 原汁蹄筋海參煲
Braised Sea Cucumber and Pork Tendon | \$248 |
| 啫啫鮮潤滑雞煲
Sizzling Fried Chicken and Pork Liver | \$128 | 胡椒中蝦煲  \$380
Braised Shrimp with Peppercorn | \$380 |
| 蝦頭膏金瑤銀線
Braised Glass Noodles with Shrimp Roe and Conpoy | \$138 | 發財一品煲
Braised Assorted Dried Seafood | \$388 |
| 海味雜菜煲
Braised Dried Seafood and Mixed Vegetables | \$138 | 薑蔥南非鮑魚雞煲
Braised Abalone and Chicken with Ginger and Spring Onion | \$558 |
| 海味芥蘭煲
Braised Dried Seafood and Chinese Kale | \$138 | | |

鮑汁北菇鵝掌煲

Braised Goose Webs and Shiitake Mushrooms in Abalone Sauce



黑椒安格斯牛肉煲

Braised Angus Beef with Black Pepper



廚師精選 Chef's Recommendations



辣 Spicy

所有價格均以澳門幣計算並需附加10%服務費 All prices are in MOP and subject to a 10% service charge

精美小菜

Signature Dishes

煎馬友鹹魚 Pan-fried Salted Fish	\$80	銀山鎮江骨 Pork Ribs with Aged Vinegar	\$128
乾煸四季豆 Fried String Beans with Minced Pork	\$88	生炒上肉排  Sweet and Sour Pork Ribs	\$128
雜菌炆豆腐 Braised Tofu with Assorted Mushrooms	\$98	黑松露炒雜菌 Fried Assorted Mushrooms with Black Truffles	\$128
酥炸鯪魚球 Deep-fried Fish Balls	\$98	碧綠賽螃蟹 Sautéed Seafood with Egg White	\$128
菜脯蠔仔煎蛋 Baby Oyster Omelet with Pickled Radish	\$98	滑蛋炒蝦仁 Fried Egg with Shrimp	\$128
金瑤琵琶豆腐 Braised Tofu with Conpoy	\$108	碧綠蝦子柚皮  Stewed Pomelo Peel with Dried Shrimp Roe	\$138
香煎蓮藕餅 Pan-fried Lotus Root Cakes	\$108	韭黃油泡田雞 Fried Bullfrogs with Chinese Chives	\$138
蝦醬爆鮮魷 Fried Squid with Shrimp Paste	\$128	順德浸魚腐 Poached Fish Cake in Shunde Style	\$138

乾煸四季豆
Fried String Beans with Minced Pork



酥炸鯪魚球
Deep-fried Fish Balls



精美小菜

Signature Dishes

豉汁帶子蒸豆腐 \$148
Steamed Scallops and Tofu in Fermented Soy Bean Sauce

西杏百花球 \$168
Deep-fried Shrimp Balls with Almonds

燒汁牛仔柳 \$168
Beef Fillet with Barbecue Sauce

粟米大魚塊  \$180
Fish Fillet with Sweet Corn Sauce

富貴花蝦球 \$180
Sautéed Prawns

豉椒花甲皇  \$188
Fried Clams with Fermented Soy Bean Sauce

彩虹炒帶子 \$218
Fried Scallops with Bell Peppers

麵醬頭菜蒸大魚頭 \$228
Steamed Fish Head with Bean Paste

豉椒炒蘇格蘭蠔子皇  **時價**
Fried Razor Clams with Fermented Soy Bean Sauce **Seasonal Price**



北方小菜

Northern
Chinese
Dishes

酸辣海鮮羹 	每位 (Per Person) \$68	例牌 (Standard) \$228
Hot and Sour Seafood Soup		
宮保雞丁 		\$108
Fried Diced Chicken with Chili		
辣子排骨 		\$128
Sautéed Pork Ribs with Chili and Pepper		
川辣田雞煲 		\$138
Braised Sichuan Spicy Bullfrogs in Casserole		
野山椒炒牛肉  		\$148
Fried Beef with Wild Chili		
辣子雞 		\$168
Sautéed Diced Chicken with Chili and Pepper		
水煮安格斯牛肉 		\$198
Poached Angus Beef in Sichuan Chili Broth		
四川麻辣水煮斑球  		\$228
Poached Grouper Fillet in Sichuan Chili Broth		
剁椒蒸大魚頭  		\$228
Steamed Fish Head with Sichuan Chili		
香辣中蝦煲 		\$380
Braised Spicy Shrimp in Casserole		
湖南香辣蟹   		時價
Spicy Crab in Hunan Style		Seasonal Price



粉麵飯粥

Rice,
Noodles
& Congee

豉油皇銀芽炒麵  \$88	福建炒飯 \$138
Fried Noodles with Bean Sprouts in Soy Sauce	Fujian Fried Rice
雜菌炆伊麵 \$108	XO醬炒海鮮烏冬 \$148
Stewed E-fu Noodles with Assorted Mushrooms	Fried Udon with Seafood in XO Sauce
星洲炒米 \$118	金牌拆肉泥鯔粥(煲) \$168
Fried Rice Vermicelli in Singaporean Style	Deboned Rabbitfish Congee (Pot)
揚州炒飯 \$118	蛋白薑米蒜香蟹飯  \$198
Yang Chow Fried Rice	Fried Rice with Crab Meat, Egg White, Garlic and Ginger
乾炒牛河 \$118	魚翅撈飯 \$228
Fried Rice Noodles with Beef	Fried Rice with Shark's Fin
生滾潮式蠔仔粥(煲) \$128	生滾鮑魚滑雞粥(煲) \$238
Baby Oyster Congee (Pot)	Abalone and Chicken Congee (Pot)
瑤柱蛋白炒飯 \$138	生滾肉蟹粥(煲) 時價
Fried Rice with Conpoy and Egg White	Crab Congee (Pot) Seasonal Price





豉油皇銀芽炒麵
Fried Noodles with Bean Sprouts in Soy Sauce





蛋白薑米蒜香蟹飯
Fried Rice with Crab Meat, Egg White, Garlic and Ginger



魚翅撈飯
Fried Rice with Shark's Fin



廚師精選 Chef's Recommendations



辣 Spicy

所有價格均以澳門幣計算並需附加10%服務費 All prices are in MOP and subject to a 10% service charge

招牌即燒乳豬
鎮店酒水頂鴿
生猛海鮮總匯
南北精品小炒

